



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA
VIA INDUSTRIALE
I-39032 SAND IN TAUFERS BZ
SAND IN TAUFERS
ITALYDoc. di traspo: 20236609
Data 04.Marzo.2026
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALYDestinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

280411814

5014374364

Polizza di car 100234782
Termini di conseg CPT
Termini di pagament DF FM il 25Customer Plant Code 100 14249
Our Supplier Number 91017854
DUNS Number 428432348
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMINVettore/LSP
7Brigl Distribution (Bruneck)
VIA J. MAHL - STR. 24/B
I-39031 PERCHA BZ

Cambio proprietà

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B3204	CCP Innenrotor	4320,00	pz
Articolo cliente 2517201907#e	GKN Numero ordine	100000830 / 1	
Ordine cliente 550004616201	Order Line / Seq		
Lotto 100150005	Commodity Code	84839089	
Packages 20	Pcs/Package 216		
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		1	
900052		20	
900053		1	
900060		20	



BRG M 2024 800188

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05/03/26

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI)

Peso totale	Peso netto	U m.	Number of Pallets	Numero imballaggi	Firma vettore/LSP
211,98	141,22	kg	1	20	
				05 MAR 2026	

Società con socio unico Direzione e coordinamento ex art. 2497bis C.C.: DAUCH Corporation (US)
Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/terms>
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Bruneck (BZ)
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: I-70026-Modugno (BA)
Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.dauch.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

Rubryki obwiedzone tuszami literami wypelnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien angehängten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The space framed with bold lines should be filled by the carrier.

włącznie oraz
einschließlich
inclusive and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, address, country) GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: I-39032 CAMPO TURES (BZ)			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Nr																										
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.p.A. DEI A CUA MINIERIA MODUGNO BATH 1-70026 ITA			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) MATADO MATEUSZ BITKOWSKI ul. Witosa 162A, 22-300 Krasnyst: tel. +48 503 986 484 mbitkowski@wp.pl NIP: 9212005751 REGON: 363171944																										
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO GKN SINTER METALS S.p.A.			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) NR REJ.:																										
4 Miejsce i data załadunku Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: I-39032 CAMPO TURES (BZ) 04/03/2026			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations ☐ PRZEWÓZNIK NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA RZECZYWISTĄ ZAWARTOŚĆ OPAKOWAŃ, JAKOŚĆ I STAN ZAPAKOWANYCH WYROBÓW ORAZ RZECZYWISTĄ WAGĘ ŁADUNKU. CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE REAL CONTENT OF PACKAGES, QUALITY AND CONDITION OF GOODS AND REAL LOAD WEIGHT.																										
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached PAC KINA SLIP																													
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 26 PACKETS	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Brutogewicht in kg Gross weight in kg 15899,28																								
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																													
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																										
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward			20 Nadawca palet / Paletten-Absender / Pallet sender Odbiorca palet / Paletten-Empfänger / Pallet receiver <table><tr><td>Rodzaj/Art/Type</td><td></td><td></td><td>Saldo</td><td>Rodzaj/Art/Type</td><td></td><td></td><td>Saldo</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table> Potwierdzenie od odbiorcy Bestätigung des Empfängers Confirmation from the recipient Potwierdzenie kierowcy/Data Bestätigung des Fahrers/Datum Confirmation of the driver/Data			Rodzaj/Art/Type			Saldo	Rodzaj/Art/Type			Saldo	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Rodzaj/Art/Type			Saldo	Rodzaj/Art/Type			Saldo																						
Euro-Palette				Euro-Palette																									
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																									
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in Campo Tures 04/03/2026			15 Zapłała / Rückerstattung / Cash on delivery																										
22 GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: I-39032 CAMPO TURES (BZ) Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel Absenders Signature and stamp of the sender			23 Godzina wjazdu do załadunku Am Eingang zur Lade- At the entrance to the loading MATEUSZ BITKOWSKI ul. Witosa 162A, 22-300 Krasnyst: tel. +48 503 986 484 mbitkowski@wp.pl NIP: 9212005751 REGON: 363171944 PN 198728 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier																										
			24 Godzina załadunku towaru Zeit der Waren zu Lade- Time to load the goods MATEUSZ BITKOWSKI ul. Witosa 162A, 22-300 Krasnyst: tel. +48 503 986 484 mbitkowski@wp.pl NIP: 9212005751 REGON: 363171944 05 MAR 2026 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																										

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz wypełniania pozostałych załączników należy podać w ostatnim wierszu kolumny, liczbę oraz, w danym przypadku, literę, podając kod klasyfikacji. W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz wypełniania pozostałych załączników, należy podać w ostatnim wierszu kolumny, liczbę oraz, w danym przypadku, literę, podając kod klasyfikacji. In case of dangerous goods transport, besides the possible indication, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.